




Legende / legend / légende

Besatzhärte / bristles stiffness / dureté du fibre

	weich / soft / doux
	mittel / medium / moyen
	hart / hard / dur











Faserende / bristles / fibre

I	ungeschlitztes Faserende / not flagged bristles / fibre non-fleuré
∇	geschlitztes Faserende / flagged bristles / fibre fleuré
▲	gespitztes Faserende / pointed bristles / fibre pointu




Material / material / matériel

ABS	ABS
HM	Haarmischung / hair-mixture / mixture de poil
Nyl 6.0	Nylon 6.0 / nylon 6.0 / nylon 6.0
Nyl 6.6	Nylon 6.6 / nylon 6.6 / nylon 6.6
PA	Polyamid / polyamide / polyamide
PA GF	Polyamid Glasfaser / polyamide fiberglass / polyamide fibre de verre
PBT	Polyester PBT / polyester PBT / polyester PBT
PE	Polyäthylen / polyethylene / polyéthylène
PC	Polycarbonat / polycarbonate / polycarbonate
PM	Polymex / polymex / polymex
PP	Polypropylen / polypropylene / polypropylène
PS	Polystyrol / polystyrene / polystyrène
PVC	Polyvinylchlorid / polyvinylchloride / chlorure de polyvinyle
RH	Roßhaar / horsehair / crin de cheval

Farbe / colour / couleur

	transparent / transparent / transparent		blau / blue / bleu
	weiß / white / blanc		grün / green / vert
	gelb / yellow / jaune		grau / grey / gris
	rot / red / rouge		schwarz / black / noir
	lila / violet / violet		natur / nature / naturel

Stielverbindung / handle fixation / fixation de manche





	Stecksystem mit Überwurfmutter: „einstecken – zuschrauben – bombenfest“ coupling system with cap: „stick in – screw down – ready to use“ système fixation avec bague: „mettre – visser – prêt à usage“
	Schraubgewinde / screwing thread / filet de vis
	Konus ohne Gewinde / cone without thread / cône sans filet

°C Hitzebeständigkeit der Borsten gegen Heißluft in °C / heat resistance of bristles against hot air in °C / résistance des fibres à la chaleur contre air chaud en °C






Logo für Professionelle Hygiene-Bürstenwaren PHB gemäß Zulassung durch den Europäischen Bürstenverband F.E.I.B.P. vom 1.1.2002 / logo for Professional Hygiene Brushware PHB as approved from the European Brushware Federation F.E.I.B.P. starting from the 1.1.2002 / logo pour Brosserie d'Hygiène Professionnelle selon directive de la Fédération Européenne de la Brosserie F.E.I.B.P. du 1.1.2002




 neu / new / nouveau

Art.Nr.	Maße / mm	Besatzhöhe / mm	Besatzmaterial	I	Farbe		°C	Gewinde	
art.no.	block / mm	bristle trim / mm	bristle	Y	colour		°C	thread	
art.no.	corps / mm	taille garniture / mm	matériel	▲	couleur		°C	vissage	

"in-up" Besen / "in-up" brooms / "in-up" balais

975	PP 290 x 45	57	PM Ø 0,18/0,20	Y	■		80°C	C	
976	PP 290 x 45	57	RH	I	■		160°C	C	
987	PP 300 x 70	65	PM Ø 0,35-0,70	I	■		80°C	C	

"in-up" Großraumbesen / "in-up" great-room-brooms / "in-up" balais pour grands espaces

986	PP 600 x 60	70	PM Ø 0,35-0,70	I	■		80°C	C	
988	PP 400 x 60	65	PM Ø 0,35-0,70	I	■		80°C	C	
990	PP 400 x 62	75	PM Ø 0,27	Y	■		80°C	C	

"in-up" Wischer / "in-up" wipers / "in-up" balai-brosses

981	PP 280 x 50	25	PP Ø 0,35	I	□		80°C	C	
-----	-------------	----	-----------	---	---	---	------	---	--

"in-up" Schrubber / "in-up" scrubs / "in-up" balai-brosses

985	PP 220 x 60	25	PP Ø 0,35	I	□		80°C	C	
-----	-------------	----	-----------	---	---	---	------	---	--

"in-up" Großraumwischer / "in-up" great-room-wipers / "in-up" balai-brosses pour grands espaces


989	PP 400 x 60	25	PP Ø 0,35	I	□		80°C	C	
-----	-------------	----	-----------	---	---	---	------	---	--


Art.Nr.	Maße / mm	Material	Farbe	°C	Gewinde	
art.no.	block / mm	material	colour	°C	thread	
art.no.	corps / mm	matériel	couleur	°C	vissage	

Wasserschieber / rubber squeegees / raclettes sol

979	PP 410 x 35 x 28	Zellschaum/rubber/caoutchouc	■	60°C	C	
-----	------------------	------------------------------	---	------	---	--

Winkeladapter / swivel-adapters / adaptateurs d'angle

916	PA 110 x Ø 37	variable Stielstellung/flexible handle position/ position de manche flexible	■	100°C	C	
-----	---------------	---	---	-------	---	---

Art.Nr.	Länge / mm	Außen-Ø / mm	Wandstärke / mm	Material	Farbe Kappe+Überwurfmutter	Gewinde	
art.no.	length / mm	Ø ext. / mm	thickness / mm	material	colour hanger+cap	thread	
art.no.	longeur / mm	Ø ext. / mm	paroi / mm	matériel	couleur poignée+bague	vissage	

Stahlstiele / metal handles / manches métalliques

971	1300	21	0,35	Stahlrohr rot rilsaniert/metal red epoxy-lacquered/acier rilsanisé rouge	■	C	
-----	------	----	------	--	---	---	--



979



916



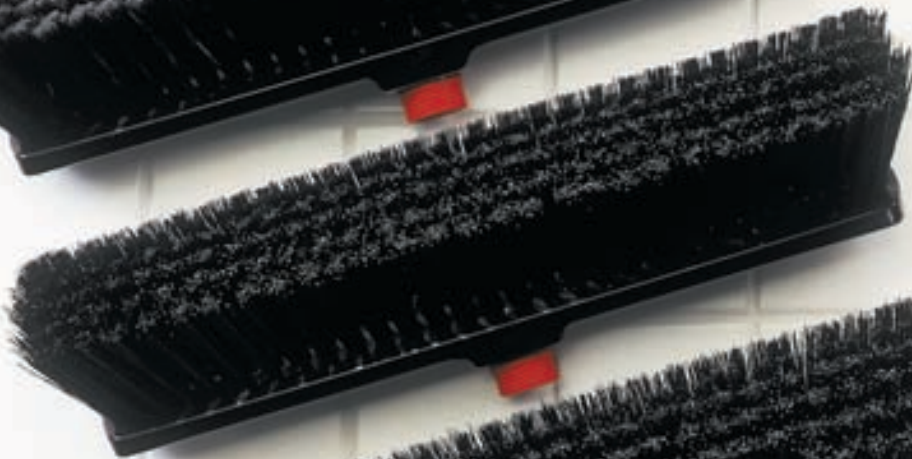
985



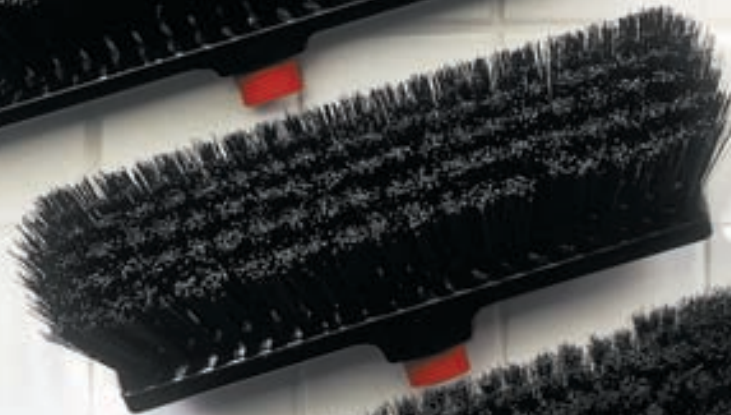
989



990



988



987



976



975



971

981